9V CE0341

DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer's Name: IMC.TOYS, S.A.
Adress: Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa, Barcelona (Spain) Tel.: 0034 93 788 89 92
Fax: 0034 93 733 28 33• E-mail: info@imc.es • NIF.: A-08667370

We certify and declare under our sole responsibility, the conformity of the product:
NAVE ESPACIAL / BRAND: IMC / Ref.140103 / Made in China
to which this declaration refers to, with the specific series of safety, electromagnetic compatibility and radio tests, specified in the norms:
• EN 300 220-2 V2.1.1 (04-2006).
Short Range Devices (SRD). Radio equipment to be used in the 25 mHz to 1000 MHz frequency range with power levels ranging up to 500 mW.
• EN 301 489-3 V1.4.1 (08-2002).
Electromagnetic Compatibility and Radio spectrum Matters (ERM).
Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for Radio equipment and services.
Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 40 GHz.
• UNE EN 60215 (11-1995) AND UNE EN 60215/A2 (11-1995).Safety requirements for radio transmitting equipment.
• EN 71 (1998) • Safety of toys.

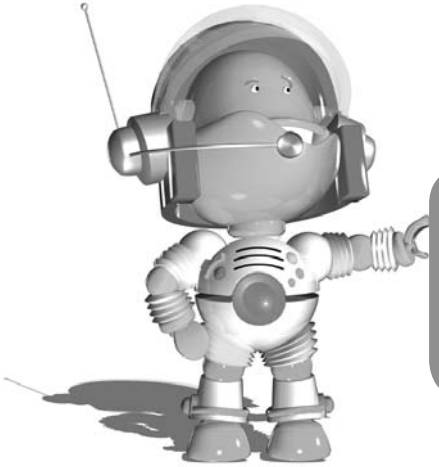
As per provisions stated in the Directive 99/05/EC, of the European Parliament and of the Council of March 9th, 1999, transposed to the Spanish legislation by means of the Real Decreto 1890/2000, of 20th November 2000.

Terrassa, September 01, 2007

Jacob Levy Botbol
Licensing Manager

This product is valid for its use in:

A B CH D DK E F
FIN GB GR I IRL LUX N NL P S



VISIT US
www.imc.es

IMC. TOYS, S.A.
Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) SPAIN
Tel. 0034 937 888 992
Fax 0034 937 332 833

e-mail: info@imc.es
www.imc.es

Disney • PIXAR
TOY STORY AND BEYOND!

140103-A+B

Nave Espacial • Spaceship • Fernsteuerraumschiff • Navette Spatiale • Navicella Spaziale • Ruimtevaartuig • Nave Espacial

©Disney/Pixar

MANUAL DE INSTRUCCIONES • INSTRUCTIONS FOR USE
GEBRAUCHSANLEITUNG • MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUALE INSTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE INSTRUÇOES

231107

ESPAÑOL

NAVE ESPACIAL

Ref. 140103 • EAN: 8421134140103

DESCRIPCIÓN Y CONTENIDO DEL PRODUCTO
NAVE ESPACIAL R/C TOY STORY incluye: interruptor de encendido, antena flexible, alas abatibles, apertura de cabina, luces, sonidos y lanzador.
Transmisor R/C Toy story, antena flexible, interruptor, luz indicadora de encendido, funciones completas (hacia adelante, atrás y giro a derecha e izquierda), botón de acción especial con luces y sonidos.
Figuras articuladas (Buzz&Woody).

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO
Los modelos de Radio Control de IMC son de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que proporcionarán grandes momentos de entretenimiento a sus hijos. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos. Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en **www.imc.es.**

INFORMACIÓN IMPORTANTE

En primer lugar retire todos los plásticos, alambres y cualquier objeto que esté destinado a sujetar el producto durante su transporte antes de entregárselo a los niños.

Colocación de las pilas: Verifique que el interruptor de encendido del vehículo esté en posición OFF, dicho interruptor se encuentra en el chasis o parte inferior del vehículo, (ver Fig. 1). Abra el compartimiento de las pilas del vehículo situado en la base del mismo con la ayuda de un destornillador de estrella (ver Fig 2). Coloque 6 pilas alcalinas LR6(AA) de 1,5 V respetando la polaridad, tal y como se indica en el gráfico (ver Fig. 2), atornille de nuevo la tapa para la seguridad de sus hijos. Verifique que el interruptor de encendido del transmisor esté en posición OFF, este se encuentra situado en la parte posterior del transmisor (ver Fig. 3), abra el compartimento de las pilas del transmisor R/C situado en la parte posterior del mismo con la ayuda de un destornillador de estrella, coloque 1 pila 6LR61/ 9V ALKALINE respetando la polaridad, tal y como se indica en el gráfico (ver Fig. 3), atornille de nuevo la tapa para la seguridad de sus hijos.

Puesta en marcha: En primer lugar conecte siempre el transmisor del vehículo R/C, así podrá evitar posibles interferencias externas; para ello cambie de posición el interruptor situado en la parte posterior del transmisor y colóquelo en la posición On (ver Fig. 3). Se encenderá un LED luminoso (ver Fig. 4) para indicarnos que el transmisor está en funcionamiento; seguidamente para poner el vehículo R/C en funcionamiento cambie el interruptor que encontramos en la base del vehículo (ver Fig. 1)de la posición OFF a la posición ON/SOUND OFF (vehículo operativo luces o sonidos desactivados) o ON/SOUND ON (vehículo operativo, luces y sonidos activados) y ya está todo dispuesto para empezar a disfrutar de su modelo a radio control.

Funcionamiento: El transmisor de control es muy fácil de usar. Presione en la parte superior de ambos botones, izquierdo y derecho para mover el vehículo hacia delante, presione en la parte inferior de ambos botones para desplazarse hacia atrás. Para girar hacia delante presione la parte superior de uno de los botones, izquierdo o derecho dependiendo de la dirección deseada de giro. Para girar hacia atrás actúe del mismo modo pero presionando en la parte inferior de uno de los botones (ver Fig. 5). El botón central del transmisor permite realizar un giro rápido a la derecha y activa luces y sonidos combinados (ver Fig. 4).
La Nave Espacial R/C Toy Story dispone de un dispositivo o gadget situado en la parte delantera del vehículo que al presionar sobre el lanzará suavemente un pequeño proyectil, para volver a lanzarlo colóquelo de nuevo en el lanzador hasta oir un suave click de listo para lanzar. También dispone de un botón para el despliegue de las alas ya que estas pueden ser recogidas hacia arriba. Así mismo es posible abrir la cabina de la nave y extraer las figuras de Buzz y Woody para una mayor jugabilidad, para ello presione la cabina en la parte frontal y libérela de su enganche (ver Fig. 6).

Importante: Mantenga la distancia adecuada entre el mando y el vehículo para una correcta recepción de la señal (8 a 10 metros). Recuerde que una pérdida de señal o un funcionamiento errático puede ser motivado por el agotamiento de las pilas o posibles interferencias. Evite zonas de posibles influencias o interferencias en la señal. (Zonas en construcción, obras, servicios públicos, etc...).
La frecuencia de trabajo de su unidad puede ser de 27 o 40 MHz, para conocer la frecuencia de su unidad localice la etiqueta indicativa de frecuencia en la parte trasera del transmisor o en la parte inferior del vehículo de radio control.

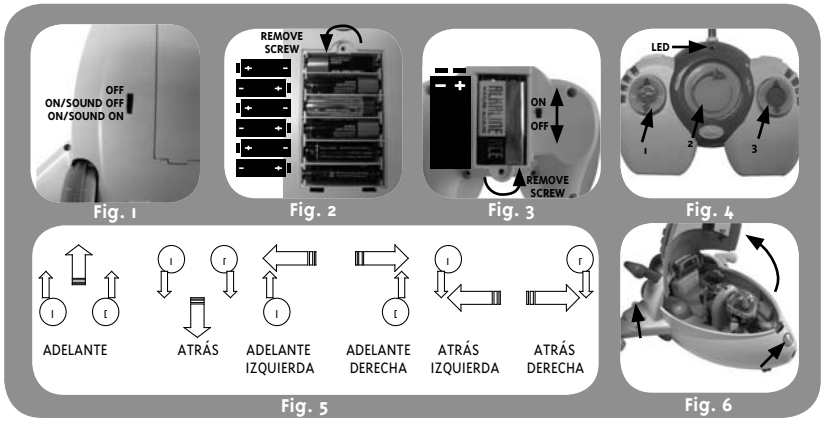
MANTENIMIENTO
Para limpiar el equipo use un paño ligeramente humedecido. No use detergentes o disolventes. En el caso de que se mojara el equipo, apáguelo y saque las pilas inmediatamente; seque el compartimento de pilas con un trapo seco; dejelo destapado durante 12 horas hasta conseguir su completo secado.
No intente utilizar el equipo hasta que no esté completamente seco.

ATENCIÓN:
- No recomendado para niños menores de 3 años. Contiene pequeñas piezas susceptibles de ser ingeridas.
- Por favor, guarde el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información muy importante.
- La empresa se reserva el derecho a que el producto pueda diferir de la ilustración por mejoras técnicas.
- Este producto requiere 6 pilas del tipo LR6/AA 1,5V y 1 del tipo 6LR61/9V alkaline (no incluidas).
- Las pilas o acumuladores deben ser colocados respetando la polaridad indicada en el gráfico.
- Las pilas o acumuladores usados deberán ser retirados del juguete, podrían causar averías.
- No mezclar pilas viejas con pilas nuevas.
- No mezclar diferentes tipos de pilas.
- Sólo deben utilizarse pilas del tipo recomendado por el fabricante o equivalentes.
- No utilizar pilas recargables.
- Las pilas no recargables, no deben ser recargadas.

- Los bornes de las pilas no deben ser cortocircuitados.
- La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre bajo la supervisión de un adulto.
- Retire las pilas del compartimento, cuando no vaya a utilizar la unidad por un periodo largo de tiempo.
- Por favor, sea respetuoso con el medio ambiente, y deposite las pilas gastadas en los contenedores para tal fin.
- Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de ser cargadas.
- Las pilas recargables sólo deben ser cargadas bajo la supervisión de un adulto.
- Este producto funciona exclusivamente con pilas alcalinas. No utilice bajo ningún concepto pilas salinas.
- Lea las instrucciones antes de usar, sígalas y guardelas como referencia.
- El dispositivo funcionará mal si hay interferencias de radio en la línea de encendido. Funcionará de manera adecuada cuando las interferencias cesen.
- En caso de descarga electroestática, puede provocarse un mal funcionamiento de la muestra y por tanto el usuario deberá reiniciarla.
- Si se producen transitorios, la muestra funcionará mal y el usuario deberá reiniciarla.
- Quitar la etiqueta y todas las sujeciones de plástico antes de dárselo a los niños

RECOMENDACIONES PARA LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL
No debe tirar el producto a un contenedor de basura de casa cuando ya no le sea de utilidad.
Debe llevarlo a un punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Consulte el símbolo inscrito en el producto, el manual de usuario o el embalaje para más información.
Los materiales son, según el marcado, reciclables.
Si recicla el material o encuentra formas de reutilizar los dispositivos viejos, contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.
Por favor, consulte con el centro de reciclaje o con las autoridades locales más cercanos.

"IMC.TOYS, S.A., como fabricante, declara bajo su responsabilidad que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/5/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000 de 20 de noviembre".



Para cualquier reclamación contacte con:
IMC.TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) España
www.imc.es • NIF: A-08667370

ENGLISH

SPACESHIP

Ref. 140103 • EAN: 8421134140103

PRODUCT DESCRIPTION AND CONTENTS
The R/C TOY STORY SPACESHIP includes: On/off switch, flexible antenna, fold-out wings, cockpit door, lights, sounds and launcher.
R/C Toy Story Transmitter, flexible antenna, switch, on/off indicator light, complete functions (forwards, backwards, left and right turns), special action button with lights and sounds. Action figures (Buzz and Woody).

INSTRUCTIONS FOR USE AND OPERATION
The IMC Radio Control models are easy to use and operate. We are sure they will provide your children with a great deal of entertainment. Thank you for making this purchase and for the confidence you have shown in our products. To see our extensive catalogue of products, please visit our website at **www.imc.es.**

IMPORTANT INFORMATION
First of all, remove all the plastic packaging, wires and any other items used to hold the product in place during transport before giving to children.

Fitting the batteries: Ensure the switch on the vehicle is in the OFF position. You will find the switch on the chassis or underside of the vehicle (see Diagram 1). Open the battery compartment located on the base using a Phillips Head Screwdriver (see Diagram 2). Insert 6 alkaline batteries 1.5 V LR6(AA) in the correct direction, as indicated in the graph (see Diagram 2), and then screw the battery compartment cover on again for your children's safety. Ensure the switch on the back of the transmitter is in the OFF position (see Diagram 3). Open the R/C transmitter battery compartment using a Phillips Head Screwdriver, insert 1 6LR61/ 9V ALKALINE battery in the correct position, as indicated in the diagram (see Diagram 3), and then screw the battery compartment cover on again for your children's safety.

Switching on: Always connect the R/C vehicle transmitter first, to avoid any possible interference; do this by putting the switch on the back of the transmitter in the ON position (see diagram 3). A LED light will come on (see Diagram 4) indicating the transmitter is working; then switch on the R/C vehicle by changing the position of the switch on the underside of the vehicle (see Diagram 1) from the OFF position to the ON/SOUND OFF position (vehicle operative, lights and sound deactivated) or ON/SOUND ON (vehicle operative, lights and sounds activated). Everything is now ready for you to start enjoying your remote control model.

Operating: The control transmitter is very easy to use. Simultaneously press the upper part of the left and right buttons to move the vehicle forward. Press the lower part of buttons at the same time to move backwards. To rotate forwards, press the upper part of one of the buttons, either left or right depending on the direction you want to turn in. To rotate backwards do the same, this time pressing the lower part of the buttons (see Diagram 5).

The central transmitter button allows you to rotate quickly to the right and activates a combination of lights and sounds (see Diagram 4).
The R/C Toy Story Spaceship has a gadget at the front of the vehicle that, when lightly pressed, launches a small projectile. To launch again, place the projectile in the launcher and when you hear a quiet click it is ready to launch. It also has a button that releases the wings, which can be folded in. It is also possible to open the cockpit of the spaceship and take out the figures of Buzz and Woody for additional playability. To do this, open the cockpit at the front and remove them from their clips (see Diagram 6).

Warning! To maintain a correct signal, keep an appropriate distance (8 to 10 metres) between the control unit and the vehicle. Remember that signal loss or erratic functioning could be due to low batteries or possible interferences. Avoid zones where the signal may be influenced or where there may be interferences. (Construction zones, building works, public services, etc...).
The unit works at either 27 or 40 MHz. To ascertain the frequency of your unit, see the frequency information label on the back of the transmitter or the underside of the radio control vehicle.

CARE
Clean the equipment using a slightly damp cloth. Do not use detergents or solvents. If the equipment gets wet, switch it off and immediately remove the batteries; dry the battery compartment with a dry cloth; leave open for 12 hours until completely dry.
Do not try to use the equipment until it is completely dry.

WARNING:
- Not recommended for children under 3 years of age.It contains small parts which might be ingested by them.
- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.
- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.
- This product requires six LR6 (AA) 1.5-V batteries for the car and one 6LR61/ 9 V ALKALINE battery for the remote control or transmitter (not included).
- The batteries or accumulators must be inserted according to the polarity indicated in the illustration.
- Used batteries or accumulators must be removed from the toy; failure to do so could cause damage.
- Do not mix old batteries with new ones.
- Do not mix different types of batteries.
- Use only those batteries recommended by the manufacturer or equivalents.
- Do not use rechargeable batteries.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- The battery terminals must not be bridged or shorted.
- Changing or handling the batteries must always be carried out under the supervision of an adult.

- Remove the batteries from the compartment if the unit is not going to be used for a long period of time.
- Please respect the environment and deposit used batteries in the containers provided.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charge under adult supervision.
- This product operates exclusively with alkaline batteries. Under no circumstances should saline batteries be used.
- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.
- The unit may malfunction when there is a radio interference appeared on the power line. The unit will revert to normal operation when the interference stops.
- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Remove tag and all plastic fasteners before giving to children.

REMARKS ON ENVIRONMENTAL PROTECTION
At the end of the life span of this product, it could not be disposed as the normal household rubbish.
It must however be submitted to a collection spot for the recycling of electrical and electronic devices.
The symbol on the product, of the user manual or of the packing refers to the above-mentioned. The materials are, according to their marking, recyclable. You make an important contribution to the protection of our environment with the recycling, the material utilization or other forms of utilization of the old devices.
Please make enquiries with the responsible disposal center at the local authority.

"IMC.TOYS, S.A., as manufacturer, declares under its responsibility that this device observes the rules of 99/5/EC Directive, of the European Parliament and of the Council dated 9th March 1999, integrated into Spanish Legislation by Real Decreto 1890/2000 of 20th November".

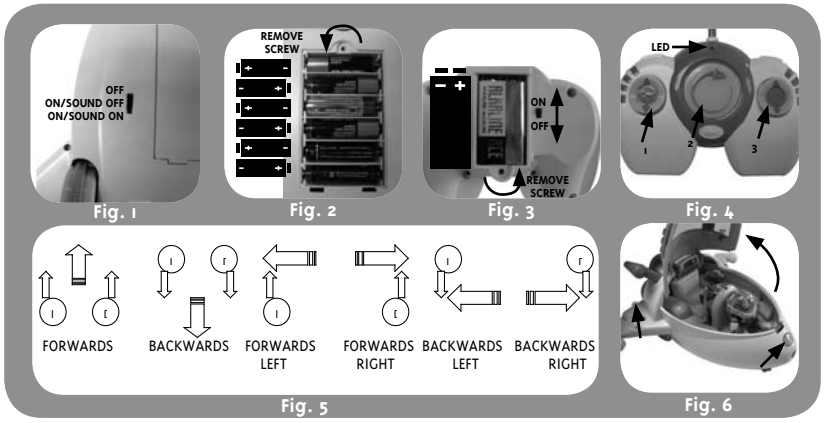


Fig. 1 Fig. 2 Fig. 3 Fig. 4 Fig. 5 Fig. 6

For any claim about its correct functioning, please contact with:
IMC.TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) Spain
www.imc.es • NIF: A-08667370

DEUTSCH

FERNSTEUERRAUMSCHIFF

Ref. 140103 • EAN: 8421134140103

PRODUKTBESCHREIBUNG UND INHALT
Das TOY STORY FERNSTEUERRAUMSCHIFF umfasst: EIN-Schalter, biegsame Antenne, hochklappbare Tragflächen, Cockpit mit Öffnung, Lichter, Ton und Geschosswerfer.
Toy Story Fernsteuerung, biegsame Antenne, Schalter, Betriebsleuchtanzeige, alle Steuerfunktionen (nach vor, hinten, rechts und links), Schalter für Spezialeffekte mit Licht und Ton.
Bewegliche Gliederfiguren (Buzz & Woody).

GEBRAUCHS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG
Die Fernsteuermodelle von IMC sind einfach zu bedienen. Wir sind sicher, dass Ihre Kinder viel Spaß damit haben werden. Vielen Dank für den Kauf und das Vertrauen, das Sie in unsere Produkte gesetzt haben. Zur Ansicht unseres ausführlichen Produktkataloges besuchen Sie bitte unsere Website unter www.imc.es.

WICHTIGE INFORMATIONEN
Entfernen Sie sämtliche Kunststoffteile, Drahtteile sowie alle anderen Transportsicherungen des Produktes, bevor Sie es Kindern geben.

Einsetzen der Batterien: Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter zu Inbetriebnahme des Fahrzeuges in OFF-Stellung befindet. Dieser Schalter befindet sich am Fahrgestell bzw. Unterseite des Fahrzeuges (siehe Abb. 1). Öffnen Sie das Batteriefach auf der Bodenplatte des Fahrzeuges mit Hilfe eines Kreuzschraubendrehers (siehe Abb. 2). Setzen Sie 6 Alkalibatterien vom Typ LR6 (AA) 1,5 V ein. Beachten Sie dabei die korrekte Position der Pole, wie auf der Abbildung gezeigt (siehe Abb. 2). Schrauben Sie anschließend zur Sicherheit Ihrer Kinder den Batteriefachdeckel wieder fest. Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter zu Inbetriebnahme der Fernsteuerung in OFF-Stellung befindet. Dieser Schalter befindet sich auf der Rückseite der Fernsteuerung (siehe Abb. 3). Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernsteuerung mit Hilfe eines Sternschraubenziehers und legen Sie 1 Alkalibatterie vom Typ 6LR61 / 9 V ein. Beachten Sie dabei die korrekte Position der Pole, wie auf der Abbildung gezeigt (siehe Abb. 3). Schrauben Sie anschließend zur Sicherheit Ihrer Kinder den Batteriefachdeckel wieder fest.

Inbetriebnahme: Schalten Sie immer zuerst die Fernsteuerung des Fahrzeuges ein. Auf diese Weise vermeiden Sie mögliche Empfangsstörungen von außen. Zum Einschalten stellen Sie den Schalter auf der Rückseite der Fernsteuerung auf ON (siehe Abb. 3). Eine LED-Anzeige leuchtet auf (siehe Abb. 4) und zeigt an, dass die Fernsteuerung in Betrieb ist. Zur Inbetriebnahme des Fernsteuerfahrzeuges stellen Sie den Schalter an seiner Unterseite (siehe Abb. 1) von OFF auf ON/SOUND OFF (Fahrzeug in Betrieb, Licht und Ton ausgeschaltet) bzw. ON/SOUND (Fahrzeug in Betrieb, Licht und Ton eingeschaltet). Das Fernsteuerfahrzeug ist nun betriebsbereit.

Betrieb: Die Fernsteuerung ist einfach zu bedienen. Drücken Sie auf den oberen Teil beider Knöpfe, links und rechts, um das Fahrzeug vorwärts zu bewegen, drücken Sie auf den unteren Teil beider Knöpfe, um das Fahrzeug rückwärts zu bewegen.

Um eine Vorwärtsdrehung auszuführen, drücken Sie auf den oberen Teil des entsprechenden Knopfes - links oder rechts – je nach gewünschter Richtung. Ebenso funktioniert die Rückwärtsdrehung, hier drücken Sie jedoch auf den unteren Teil der beiden Knöpfe (siehe Abb. 5). Der mittlere Knopf der Fernsteuerung dient zur Ausführung einer raschen Rechtsdrehung sowie zum gleichzeitigen Einschalten von Licht und Ton (siehe Abb.4).
Das Toy Story Fernsteuerraumschiff verfügt über eine Vorrichtung auf der Vorderseite, die beim Drücken auf diese ein kleines Geschoss abfeuert. Zum erneuten Abfeuern setzen Sie das Geschoss wieder so auf den Geschosswerfer, dass es mit einem leichten Klick-Geräusch einrastet. Zudem ist das Raumschiff mit einem Knopf zum Hochklappen der Tragflächen ausgestattet. Ebenso lassen sich das Cockpit des Raumschiffes öffnen sowie die Buzz- und Woody-Figuren für noch mehr Spielvergnügen herausnehmen. Dazu drücken Sie auf den vorderen Teil des Cockpits und lösen den Verschlussmechanismus (siehe Abb. 6).

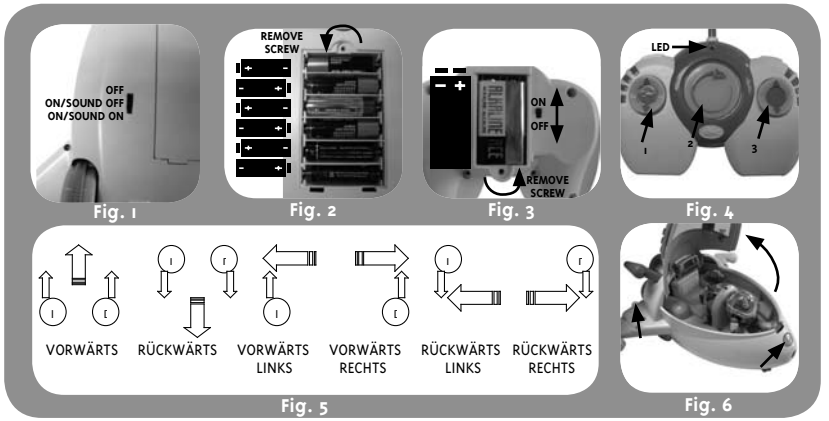
Wichtig: Halten Sie einen angemessenen Abstand zwischen Fernsteuerung und Fahrzeug für einen korrekten Signalempfang ein (8 bis 10 Meter). Bitte beachten Sie, dass ein Signalverlust oder nicht ordnungsgemäßer Betrieb auf leere Batterien oder Interferenzen zurückzuführen sein kann. Vermeiden Sie Bereiche mit möglichen Signalstörungen oder –interferenzen. (z. B. Baustellen, Straßenarbeiten, öffentliche Einrichtungen etc...).
Die Betriebsfrequenz Ihres Geräts kann 27 oder 40 MHz betragen. Die entsprechende Frequenzangabe finden Sie auf dem Typenschild auf der Rückseite der Fernsteuerung oder der Unterseite des Fernsteuerfahrzeuges.

PFLEGE
Benutzen Sie zur Reinigung des Gerätes ein leicht angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel. Sollte das Gerät nass werden, schalten Sie es aus und entnehmen Sie sofort die Batterien. Trocknen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch und lassen Sie es für 12 Stunden geöffnet, bis es völlig trocken ist.
Benutzen Sie das Gerät nicht, solange es nicht völlig getrocknet ist.

Warnhinweis!
SICHERHEIT
Warnhinweis!
-Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Enthält kleine Teile, die leicht zu verschlucken sind.
- Lesen Sie vor der Verwendung bitte die Gebrauchsanweisung und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf.
- Bewahren Sie die Verpackung bitte zum späteren Nachlesen auf, da sie wichtige Informationen enthält.
- Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen am Produkt vorzunehmen. Es ist daher möglich, dass sich das Produkt von der Abbildung unterscheidet.
- Für dieses Produkt sind 6 Batterien vom Typ LR6 (AA), 1,5 V für das Auto sowie 1 Batterie vom Typ 6LR61/ 9 V ALKALINE für die Fernsteuerung erforderlich. (Nicht in der Packung enthalten.)
- Dieses Produkt funktioniert ausschließlich mit Alkalibatterien. Verwenden Sie keines-falls Saline Batterien.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Spielzeug, wenn Sie dieses für längere Zeit nicht benutzen.
- Das Austauschen oder Einsetzen der Batterien darf ausschließlich von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Verwenden Sie keine aufladbaren Batterien. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Verwenden Sie nur in dieser Bedienungsanleitung empfohlene oder gleichwertige Batterien.
- Keine neuen und gebrauchten Batterien benutzen. Sie dürfen nicht zusammen benutzt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden; andernfalls entsteht die Gefahr einer Beschädigung des Produktes.
- Die Batterien müssen entsprechend den in der Abbildung gezeigten Plus und Minuspolen eingelegt werden.
- Schonen Sie bitte die Umwelt und werfen Sie leere Batterien in die dafür vorgesehenen Behälter.
- Der Betrieb des Geräts wird beeinträchtigt, wenn Funkstörungen in seiner Reichweite existieren. Ohne Interferenzeinfluss funktioniert das Gerät ordnungsgemäß.
- Im Falle elektrostatischer Entladungen kann es ebenfalls vorkommen, dass die Geräte
nicht oder nur schlecht funktionieren; ein Aus- und erneutes Einschalten behebt das Problem.
- Im Falle von Überschwingungen wird der Betrieb beeinträchtigt; ein Aus- und erneutes Einschalten behebt das Problem.
- Entfernen Sie das Etikett und sämtliche Plastikhalterungen des Produktes, bevor Sie es Kindern geben.

Tipps für den Umweltschutz
Werfen Sie das ausgediente Produkt nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Recycling-Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte. Siehe Symbol auf dem Produkt, Bedienungsanleitung oder Verpackung für weitere Informationen.
Die Produktmaterialen sind gemäß Markierung wiederverwertbar. Wenn Sie das Material wiederverwerten oder alte Geräte in irgendeiner Form wiederverwenden, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.Wenden Sie sich bitte an die Recyclingzentrale oder die nächsten örtlichen Behörden.

"IMC.TOYS, S.A., als Hersteller, erklärt hiermit eigenverantwortlich, dass dieses Gerät die Maßgaben der Verordnung 99/5/CE des Europäischen Parlaments und des Rats vom 9. März 1999, übertragen auf die spanische Gesetzgebung im Real Decreto 1890/2000 vom 20. November, erfüllt".



Bei Reklamationen setzen Sie sich bitte in Verbindung mit:
IMC.TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) Spain
www.imc.es • NIF: A-08667370

FRANÇAIS

NAVETTE SPATIALE

Ref. 140103 • EAN: 8421134140103

DESCRIPTION ET CONTENU DU PRODUIT
La NAVETTE SPATIALE RADIOCOMMANDÉE TOY STORY comprend : interrupteur d'allumage, antenne flexible, ailes rabattables, ouverture de cabine, lumières, sons et lanceur.
Émetteur radiocommandé Toy story, antenne flexible, interrupteur, témoin d'indication d'allumage, fonctions complètes (en avant, en arrière, à droite et à gauche), bouton d'action spéciale avec lumières et sons.
Figurines articulées (Buzz et Woody).

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE FONCTIONNEMENT
Les modèles radiocommandés de IMC sont faciles à utiliser. Nous sommes certains que ce jouet offrira de grands moments de divertissement à vos enfants. Nous vous remercions de l'acquisition et de la confiance déposée en l'un de nos produits. Pour consulter notre vaste catalogue de produits, nous vous invitons à visiter notre page web : **www.imc.es.**

INFORMATIONS IMPORTANTES
Retirez d'abord tous les plastiques, fils de fer et tout autre objet servant à fixer le produit durant son transport avant de le remettre à vos enfants.

Installation des piles : Vérifiez que l'interrupteur de marche de la navette se trouve sur la position OFF, cet interrupteur se trouve sur le châssis ou sur la partie inférieure de la navette (voir fig. 1). Ouvrez le compartiment des piles de la navette situé sur la base de celle-ci à l'aide d'un tournevis cruciforme (voir fig. 2). Placez 6 piles alcalines LR6 (AA) de 1,5 V en respectant la polarité comme indiqué sur le dessin (voir fig. 2). Vissez à nouveau le couvercle pour la sécurité de vos enfants. Vérifiez que l'interrupteur d'allumage de l'émetteur est en position OFF, il est situé sur la partie arrière de l'émetteur (voir fig. 3), ouvrez le compartiment des piles de l'émetteur radiocommandé situé sur la partie arrière de celui-ci à l'aide d'un tournevis cruciforme, placez 1 pile 6LR61/ 9V ALCALINE en respectant la polarité, comme indiqué sur le dessin (voir fig. 3), et vissez à nouveau le couvercle pour la sécurité de vos enfants.

Mise en marche : Veillez tout d'abord à toujours brancher l'émetteur de la navette radiocommandée, afin d'éviter d'éventuelles interférences externes. Pour cela, changez la position de l'interrupteur situé derrière l'émetteur et placez-le sur la position On (voir fig. 3). Une DEL lumineuse s'allumera (voir fig. 4) pour indiquer que l'émetteur fonctionne. Pour mettre en marche la navette radiocommandée, déplacez l'interrupteur situé sur la base de la navette (voir fig. 1) de la position OFF (désactivé) à la position ON/SOUND OFF (navette opérationnelle, lumières ou sons désactivés) ou à la position ON/SOUND (navette opérationnelle, lumières ou sons activés) et tout est alors prêt pour commencer à jouer avec votre modèle de navette radiocommandée.

Fonctionnement : L'émetteur de la télécommande est très facile à utiliser. Appuyez sur la partie supérieure des deux boutons, gauche et droit, pour déplacer la navette vers l'avant, appuyez sur la partie inférieure des deux boutons pour la déplacer vers l'arrière. Pour tourner vers l'avant, appuyez sur la partie supérieure de l'un des boutons, gauche ou droit, en fonction de la direction de braquage souhaitée. Pour tourner vers l'arrière, faites de même mais en appuyant sur la partie inférieure de l'un des boutons (voir fig. 5). Le bouton central de l'émetteur permet de réaliser un virage rapide vers la droite et active les lumières et les sons combinés (voir fig. 4).
La navette spatiale radiocommandée Toy Story possède un dispositif ou gadget situé sur la partie avant de la navette qui permettra de lancer doucement un petit projectile en appuyant dessus. Pour en lancer un autre, placez-le à nouveau dans le lanceur jusqu'à entendre un léger clic signifiant que vous pouvez effectuer un nouveau lancement. Elle dispose également d'un bouton pour le déploiement des ailes car celles-ci peuvent être rabattues vers le haut. Il est également possible d'ouvrir la cabine de la navette et de retirer les figurines de Buzz et Woody pour mieux jouer, il faut pour cela appuyer sur la partie frontale de la cabine et la libérer de sa fixation (voir fig. 6).

Important : Maintenez une distance appropriée entre la télécommande et la navette pour une réception correcte du signal (8 à 10 mètres). Souvenez-vous qu'une perte de signal ou un mauvais fonctionnement peuvent être dus à l'usure des piles ou à de possibles interférences. Évitez les zones exposées à des influences ou à des interférences sur le signal. (Zones en construction, travaux, services publics, etc.).
La fréquence de travail de votre produit peut être de 27 MHz ou de 40 MHz. Pour la connaître, localisez l'étiquette d'indication de fréquence sur la partie arrière de la télécommande ou sur la partie inférieure de la navette radiocommandée.

ENTRETIEN
Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon légèrement humide. N'utilisez aucun produit détergent ou dissolvant. Si l'appareil est mouillé, éteignez-le et retirez immédiatement les piles. Séchez le compartiment des piles avec un chiffon sec et laissez-le ouvert pendant 12 heures jusqu'à ce qu'il soit entièrement sec.
N'essayez pas d'utiliser l'appareil tant qu'il n'est pas complètement sec.

Attention !
SÉCURITÉ
Attention !
- Ce produit n'est pas recommandé à des enfants de moins de 3 ans. Il contient de petites pièces susceptibles d'être avalées.
- Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser le produit, respectez-les et conservez les comme référence.
- Merci de conserver l'emballage pour pouvoir vous y référer ultérieurement car ce dernier contient des informations très importantes.
- L'entreprise se réserve le droit de fournir un produit différent de celui de l'illustration pour des améliorations techniques.
- Ce produit exige l'installation de 6 piles LR6 (AA) de 1,5 V pour la voiture et d'1 pile 6LR61/ 9 V ALKALINE pour la télécommande ou le transmetteur. (Non incluses).
- Ce produit fonctionne exclusivement avec des piles alcalines. N'utilisez pas de piles salines.
- Retirez les piles du compartiment si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant longtemps.
- La substitution ou la manipulation des piles doit toujours être faite par une personne adulte.
- Les bornes des piles ne doivent pas être court-circuitées.
- Ne pas utiliser de piles rechargeables. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Vous devez utiliser uniquement les piles recommandées par le fabricant ou des piles équivalentes.
- N'utilisez pas de piles ou de batteries neuves et usagées en même temps. Elles ne doivent pas être utilisées simultanément.
- Les piles usées doivent être retirées du jeu parce ce qu'elles peuvent provoquer des pannes.
- Introduire les piles en respectant la polarité figurant sur l'illustration.
- Pour le respect de l'environnement, veuillez déposer les piles usagées dans les conteneurs prévus à cet effet.
- L'appareil ne fonctionnera pas correctement en présence d'interférences radio dans la ligne d'alimentation. Il fonctionnera correctement lorsque les interférences cesseront.
- En cas de décharge d'électricité statique, un mauvais fonctionnement de l'appareil peut survenir et l'utilisateur devra le remettre en marche.
- En cas de flux transitoires, l'appareil ne fonctionnera pas correctement et l'utilisateur devra le remettre en marche.
- Retirez l'étiquette et toutes les fixations en plastique avant de remettre le jouet à vos enfants.

Remarques sur la protection environnementale
Ne pas jeter ce produit dans une poubelle normale lorsque vous voulez vous en débarrasser. Il doit être déposé dans un centre de recueil pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Consultez le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage pour plus d'informations.
Les matériaux sont, en accord avec leur signal, recyclables. Vous faites une importante contribution dans la protection de notre environnement quand vous recyclez le matériel ou quand vous trouvez d'autres formes d'utilisation des vieux appareils.
Contactez votre centre de recyclage le plus proche ou les autorités locales.

"En tant que fabriquant, IMC.TOYS, S.A. déclare sous sa responsabilité que cet appareil respecte la Directive 99/05/CE du Parlement Européen et du Conseil du 9 mars 1999, transposée à la législation espagnole par le Real Decreto 1890/2000 du 20 novembre."

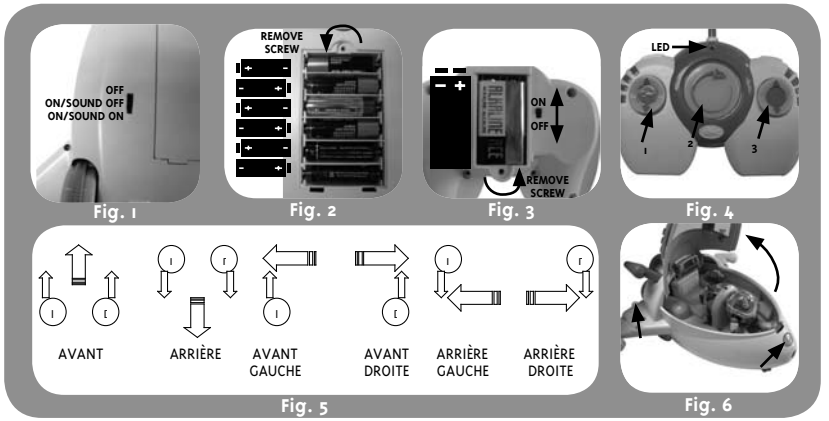


Fig. 1 Fig. 2 Fig. 3 Fig. 4 Fig. 5 Fig. 6

Pour toute réclamation, veuillez contacter:
IMC.TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) Spain
www.imc.es • NIF: A-08667370

ITALIANO

NAVICELLA SPAZIALE

Ref. 140103 • EAN: 8421134140103

DESCRIZIONE E CONTENUTO DEL PRODOTTO
LA NAVICELLA SPAZIALE RADIOCOMANDATA DI TOY STORY include un interruttore di accensione, un'antenna flessibile, ali pieghevoli, una cabina apribile, luci, suoni e un dispositivo di lancio.
Il trasmettitore radiocomandato di Toy story include un'antenna flessibile, un interruttore, una luce di accensione e pulsanti per far muovere la navicella in avanti, indietro, a destra e a sinistra e un pulsante di azione speciale con luci e suoni.
Personaggi mobili (Buzz e Woody).

ISTRUZIONI PER L'USO E IL FUNZIONAMENTO
I modelli radiocomandati di IMC sono facilissimi da usare e siamo certi che offriranno ai vostri figli meravigliosi momenti di divertimento. Vi ringraziamo per la fiducia che ci avete accordato acquistando uno dei nostri prodotti. Per conoscere il nostro catalogo completo, vi invitiamo a visitare il nostro sito Web **www.imc.es.**

INFORMAZIONI IMPORTANTI
Rimuovere innanzitutto i componenti in plastica, i fili metallici e gli altri oggetti che sono stati utilizzati per fermare il prodotto durante il trasporto prima di darlo ai bambini.

Inserimento delle pile: verificare che l'interruttore di accensione della navicella sia in posizione OFF. L'interruttore si trova sulla parte inferiore della navicella (vedere la Fig. 1). Aprire il vano pile della navicella, situato sulla base della stessa, servendosi di un cacciavite a stella (vedere la Fig. 2). Inserire 6 pile alcaline del tipo LR6(AA) da 1,5 V rispettando la polarità indicata nella figura (vedere la Fig. 2). Richiudere il coperchio per garantire la sicurezza dei bambini. Verificare che l'interruttore di accensione del trasmettitore sia in posizione OFF. L'interruttore si trova sulla parte posteriore del trasmettitore (vedere la Fig. 3). Aprire il vano pile del trasmettitore radiocomandato situato sul retro dello stesso servendosi di un cacciavite di stella. Inserire 1 pila alcalina del tipo 6LR61 da 9 V rispettando la polarità indicata nella figura (vedere la Fig. 3). Richiudere il coperchio per garantire la sicurezza dei bambini.

Accensione: accendere sempre il trasmettitore della navicella radiocomandata per evitare possibili interferenze esterne. Per farlo, portare l'interruttore sul retro del trasmettitore sulla posizione ON (vedere la Fig. 3). Si accende una spia luminosa (vedere la Fig. 4), a indicare che il trasmettitore è acceso. Di seguito, per mettere in funzione la navicella radiocomandata, portare l'interruttore sulla base del veicolo (vedere la Fig. 1) dalla posizione OFF alla posizione ON/SOUND OFF (navicella accesa e luci o suoni disattivati) o ON/SOUND ON (navicella accesa e luci e suoni attivati) e tutto sarà pronto per iniziare a giocare.

Funzionamento: il trasmettitore è facilissimo da usare. Premere sulla parte superiore dei pulsanti sinistro e destro per far spostare la navicella in avanti e premere sulla parte inferiore di questi stessi pulsanti per farla andare all'indietro.

Per far curvare la navicella procedendo in avanti, premere sulla parte superiore del pulsante sinistro o destro, in base alla direzione desiderata. Per farla curvare procedendo all'indietro, premere sulla parte inferiore di uno dei due pulsanti (vedere la Fig. 5). Il pulsante centrale del trasmettitore consente di curvare rapidamente a destra e di attivare simultaneamente luci e suoni (vedere la Fig. 4).
La navicella spaziale radiocomandata di Toy Story dispone di un dispositivo sulla parte anteriore che, se premuto, consente di lanciare dolcemente un piccolo proiettile. Per lanciarlo di nuovo, reinserirlo nel dispositivo di lancio fino a sentire un clic. È inoltre presente un pulsante per spiegare le ali, che possono essere chiuse verso l'alto. Allo stesso modo è possibile aprire la cabina della navicella e tirar fuori Buzz e Woody e giocare con loro. Per farlo, premere sulla parte anteriore della cabina per sganciarla (vedere la Fig. 6).

Importante: fare in modo che il trasmettitore e la navicella si trovino a una distanza compresa tra 8 e 10 metri perché il segnale venga ricevuto correttamente. Non dimenticare che una perdita di segnale o un funzionamento non corretto può essere causato da pile esaurite o da interferenze. Si consiglia di non giocare in zone soggette a interferenze, come, ad esempio, zone in costruzione, cantieri, servizi pubblici e così via.
Il gioco può funzionare a una frequenza di 27 o 40 MHz. Per conoscere la frequenza del gioco acquistato, controllare l'etichetta sul retro del trasmettitore o sulla base della navicella.

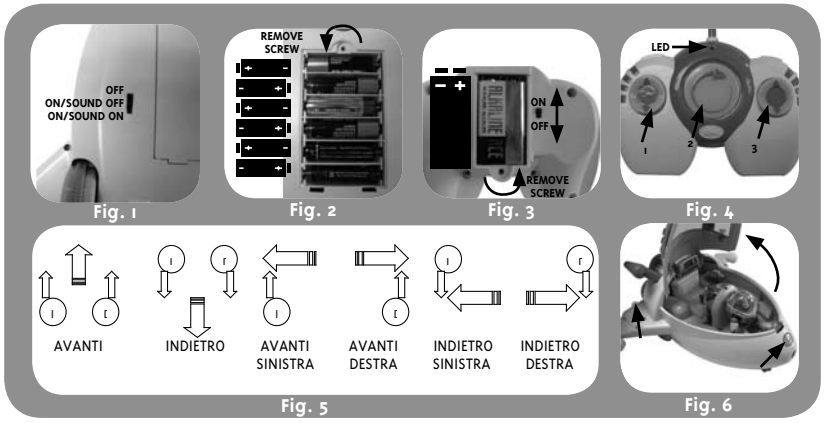
MANUTENZIONE
Pulire l'apparecchio con un panno leggermente umido. Non utilizzare detergenti o solventi. Se l'apparecchio si bagna, spegnerlo, estrarre le pile e asciugare il vano pile con un panno asciutto; lasciare il vano pile aperto per 12 ore, finché non è completamente asciutto.
Utilizzare l'apparecchio solo se completamente asciutto.

Avvertenze
SICUREZZA
Avvertenze
- L'uso di questo giocattolo non è consigliato ai bambini al di sotto dei 3 anni. Contiene parti piccole che potrebbero essere facilmente ingerite.
- Leggere le istruzioni prima dell'uso e conservarle per poterle consultare in futuro.
- Conservare la confezione perché contiene informazioni importanti.
- È possibile che il prodotto acquistato sia diverso da quello visualizzato nelle figure perché può essere stato successivamente migliorato tecnicamente.
- Questo prodotto richiede 6 pile LR6 (AA) di 1,5 V per la macchinina e 1 pila 6LR61 / 9 V ALCALINA per il radiocomando o trasmettitore. (Non comprese).
- Il prodotto funziona esclusivamente con pile alcaline. Non usare assolutamente batterie saline.

- Se l'unità non verrà utilizzata per molto tempo, rimuovere le pile dal vano.
- La sostituzione o la manipolazione delle pile deve essere eseguita sempre da un adulto.
- I terminali delle pile non devono essere messi in corto circuito.
- Non utilizzare pile ricaricabili. Non ricaricare le pile non ricaricabili.
- È possibile utilizzare solo le pile del tipo consigliato dal produttore o di tipo equivalente.
- Non usare pile nuove e pile usate simultaneamente.
- Rimuovere le pile usate dal giocattolo, perché potrebbero danneggiare l'unità.
- Le pile devono essere inserite rispettando la polarità indicata nella figura.
- Si invita a rispettare l'ambiente e a smaltire le pile scariche negli appositi contenitori.
- L'apparecchio potrebbe funzionare male in presenza di interferenze radio sulla linea. Ritornerà a funzionare correttamente terminate le interferenze.
- In caso di scarica elettrostatica, l'appa-recchio potrebbe non funzionare bene; in tal caso sarà necessario riaccenderlo.
- Qualora si verifichino transizioni rapide, l'apparecchio potrebbe funzionare male e dovrà essere riavviato nuovamente.
- Togliere l'etichetta e tutti i supporti di plastica prima di affidare il giocattolo ai bambini.

Considerazioni sulla salvaguardia dell'ambiente
Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio dei dispositivi elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente o la confezione.
In base al contrassegno che li distingue, i materiali sono riciclabili. Riciclare o trovare modi alternativi di utilizzare i dispositivi vecchi contribuisce in modo considerevole alla salvaguardia dell'ambiente.
Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento dei rifiuti o presso le autorità locali.

"IMC.TOYS, S.A., in qualità di produttore, dichiara sotto la propria responsabilità che questo apparecchio adempie alle disposizioni della Direttiva 99/05/CE, del Parlamento Europeo e del Consiglio del 9 marzo 1999, integrate nella legislazione spagnola con il Real Decreto 1890/2000 del 20 novembre".



Per qualsiasi reclamo contattare:
IMC.TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) Spain
www.imc.es • NIF: A-08667370

NEDERLANDS

RUIMTEVAARTUIG

Ref. 140103 • EAN: 8421134140103

PRODUCTBESCHRIJVING EN INHOUD
Het "R/C TOY STORY"-RUIMTEVAARTUIG omvat: Aan-/Uitknop, buigzame antenne, inklapbare vleugels, opening van cabine, lichten, geluidssignalen en lanceerinrichting.
De "R/C Toy story"-zender, buigzame antenne, schakelaar, Aan-lampje, volledige functies (vooruit, achteruit en naar rechts en naar links), speciale handelingenknop met lichten en geluidssignalen.
Gelede figuren (Buzz & Woody).

GEBRUIKS- EN WERKINGSAANWIJZINGEN
De IMC Radio Control modellen zijn eenvoudig in gebruik en bediening. Wij zijn helemaal zeker dat deze uw kinderen vele grote momenten van plezier zullen bieden. Hartelijk bedankt voor de aanschaf van dit product en het vertrouwen dat u in onze producten stelt. Voor onze uitgebreide catalogus, nodigen we u uit een kijkje te nemen op onze website **www.imc.es.**

BELANGRIJKE INFORMATIE
Verwijder voordat u dit speelgoed aan uw kinderen geeft eerst al het plastic, de draden en andere voorwerpen die bedoeld zijn om het product tijdens het transport te beschermen.

Batterijen inleggen: Controleer of de Aan-knop van het ruimtevaartuig op de OFF staat. U vindt deze schakelaar in het chassis of op de onderkant van het voertuig, (zie Afb. 1). Open het batterijvak aan de onderkant van het ruimteschip met behulp van een kruiskopschroevendraaier (zie Afb. 2). Leg 6 alkalinebatterijen LR6 (AA) in. Let op de juiste richting van de + en — polen (zie Afb. 2). Schroef voor de veiligheid van uw kinderen de klep van het batterijvak weer vast . Controleer of de Aan-knop van de zender op de OFF staat. U vindt deze schakelaar op de achterkant van de zender (ze Afb. 3), open het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbesturingszender met behulp van een kruiskopschroevendraaier. Plaats een 6LR61/ 9V ALKALINE batterij. Let op de juiste richting van de + en — pool (zie Afb. 3), en schroef de klep weer vast voor de veiligheid van uw kinderen.

Aanzetten: Sluit eerst de zender van het ruimtevaartuig met afstandsbesturing aan. Zo kunt u eventuele externe interferenties voorkomen; verander daarvoor de stand van de schakelaar op de achterkant van de zender en zet hem in de stand On (zie Afb. 3). Een LED-lampje gaat branden (zie Afb. 4) ten teken dat de zender in werking is. Verzet vervolgens, om het ruimtevaartuig met afstandsbesturing aan te zetten, de schakelaar op de onderkant ervan (zie Afb. 1) van de stand OFF naar ON/SOUND OFF (ruimteschip aan, lichten en geluidssignalen uitgeschakeld) of naar ON/SOUND ON (ruimteschip aan, lichten geluidssignalen ingeschakeld) en alles is klaar om te genieten van uw ruimteschip met afstandsbesturing.

Werking: De besturingszender is heel gemakkelijk in het gebruik. Druk op de bovenkant van beide knoppen, links en rechts, om het ruimtevaartuig vooruit te laten gaan, druk op de onderkant van beide knoppen om achteruit te gaan. Om vooruit te zwenken, druk op de bovenkant van een van beide knoppen, links of rechts, al naar gelang van de gewenste draairichting. Om naar achteren te zwenken, ga net zo te werk maar druk dan op de onderkant van de knoppen (zie Afb. 5). Met de middelste knop van de zender kunt u snel naar rechts draaien en worden de gecombineerde lichten en geluidssignalen ingeschakeld (zie Afb. 4).
Het R/C Toy Story ruimtevaartuig heeft een mechanisme of gadget aan de voorkant dat, indien ingedrukt, zacht een klein projectiel lanceert. Om het nogmaals te lanceren plaats het weer in de lanceerinrichting tot u een zachte klik hoort ten teken dat het klaar is voor lancering. Voorts heeft het een knop om de vleugels uit te klappen, want deze kunnen omhoog ingeklapt worden. Bovendien kan de cabine van het ruimtevaartuig geopend worden om de figuren Buzz en Woody eruit te halen voor meer speelmogelijkheden. Druk daarvoor op de cabine aan de voorkant en maak de inhaakbevestiging vrij (zie Afb. 6).

Belangrijk: Houd de juiste afstand tussen de afstandsbesturing en het ruimtevaartuig voor een goede signaalontvangst (8 tot 10 meter). Bedenk wel dat verlies van het signaal of een onregelmatige werking het gevolg kan zijn van nagenoeg lege batterijen of van eventuele interferenties. Vermijd zones met mogelijke signaalinvloeden of -interferenties. (zones in aanbouw, werk in uitvoering, openbare voorzieningen, enz...).
De werkfrequentie van dit apparaat kan 27 of 40 MHz bedragen, om daar achter te komen, zoek het frequentieplaatje achter op de zender of op de onderkant van het afstandsbestuurde ruimtevaartuig.

ONDERHOUD
Gebruik een enigszins vochtige doek om het apparaat schoon te maken. Gebruik geen schoonmaak- of oplosmiddelen. Als dit speelgoed nat zou worden, zet het uit en haal de batterijen er onmiddellijk uit. Droog het batterijvak met een droge doek af; laat het vak 12 uur lang open om het helemaal te laten drogen.
Probeer het niet te gebruiken tot het helemaal droog is.

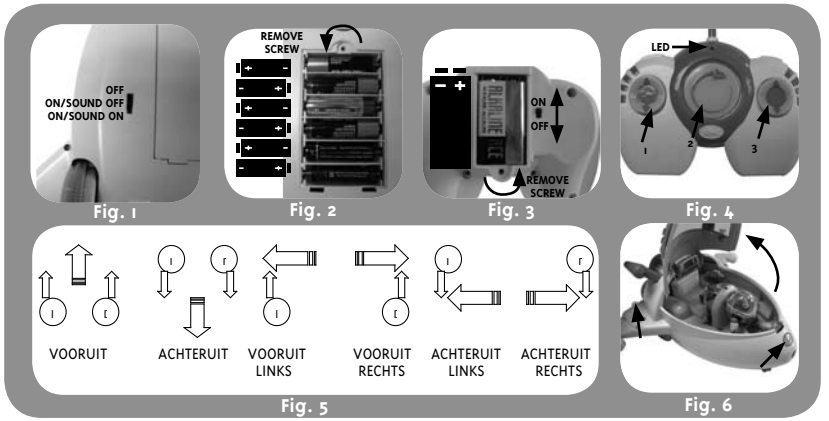
Waarschuwingen!
VEILIGHEID
Waarschuwingen!
- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Dit product heeft kleine onderdelen die per ongeluk ingeslikt zouden kunnen worden.
- Lees deze gebruiksaanwijzingen vóór gebruik, volg ze op en bewaar ze om na te kunnen slaan.
- Bewaar de verpakking om in de toekomst na te kunnen slaan, want zij bevat belangrijke informatie.
- Met het oog op technische verbeteringen houdt ons bedrijf zich het recht voor op wijzigingen van het product ten opzichte van de afbeelding.
- Dit product kan verschillen van de afbeelding ten gevolge van technische verbeteringen.

Voor dit product dient u voor het skateboard 6 batterijen LR6 (AA) van 1,5 V te gebruiken en voor de afstandbediening 1 batterij 6LR61 van 9 V. Afstandsbesturing (Niet meegeleverd).
- Dit product werkt uitsluitend op alkalinebatterijen. Gebruik onder geen beding salinebatterijen.
- Haal de batterijen eruit als u het apparaat voor langere tijd niet gaat gebruiken.
- De batterijen mogen alleen vervangen of gehanteerd worden onder toezicht van een volwassene.
- De batterijpolen mogen niet kortgesloten worden.
- Gebruik geen oplaadbare batterijen. Niet-oplaadbare batterijen mogen nooit opgeladen worden.
- Gebruik alleen batterijen die door de fabrikant aanbevolen zijn of gelijkwaardige.
- Gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen of accu's samen. Deze mogen niet door elkaar gebruikt worden.
- De gebruikte batterijen of accu's moeten uit het speelgoed verwijderd worden. Ze zouden het kunnen beschadigen.
- De batterijen of accu's moeten geplaatst worden in overeenstemming met de richting van de polen aangegeven in de afbeelding.
- Houd rekening met het milieu. Deponeer de lege batterijen in de desbetreffende containers.
- Dit apparaat werkt slecht bij radio-interferenties op de inschakellijn. Deze zal weer goed werken zodra de interferenties stoppen.
- Een elektrostatische ontlading, kan een slechte werking veroorzaken. Daarom moet de gebruiker het apparaat opnieuw starten.
- Als zich tijdelijke stroomstoringen voordoen, kan het apparaat slecht werken. De gebruiker moet het apparaat dan opnieuw starten.
- Verwijder het etiket en alle plastic bevestigingen voordat u dit product aan de kinderen geeft.

Milieutips
Deponeer dit product niet in de gewone huisvuilcontainer wanneer u het afdankt. Breng het naar inzamelingspunt voor elektrische en elektronische apparatuur. Raadpleeg het symbool op het product, de gebruikershandleiding of de verpakking voor meer informatie.

De materialen zijn, afhankelijk van de markering, geschikt voor recyclage. Als u het materiaal hergebruikt of manieren vindt om oude apparaten te hergebruiken, draagt u wezenlijk bij aan de bescherming van het milieu. Doe navraag bij uw reinigingsdienst of bij de dichtstbijzijnde plaatselijke overheidsdiensten.

"IMC.TOYS, S.A. verklaart als fabrikant, op diens verantwoording, dat dit apparaat voldoet aan het gestelde in Richtlijn 99/05/CE van het Europese Parlement en de Raad, d.d. 9 maart 1999, in de Spaanse wetgeving opgenomen middels Real Decreto 1890/2000 van 20 november."



Voor klachten, neem contact op met:
IMC.TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) Spain
www.imc.es • NIF: A-08667370

PORTUGUÊS

NAVE ESPACIAL

Ref. 140103 • EAN: 8421134140103

DESCRIÇÃO E CONTEÚDO DO PRODUTO
A NAVE ESPACIAL R/C TOY STORY inclui: interruptor, antena flexível, abas abatíveis, abertura de cabina, luzes, sons e lançador.
Transmissor R/C Toy Story, antena flexível, interruptor, luz indicadora de ligação, funções completas (para a frente, para trás e rotação à direita e esquerda), botão de acção especial com luzes e sons.
Figuras articuladas (Buzz£Woody).

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E FUNCIONAMENTO
Os modelos de Rádio Controlo da IMC são de fácil utilização e funcionamento. Estamos certos que proporcionarão grandes momentos de entretenimento aos seus filhos. Agradecemos-lhe a aquisição e a confiança depositada nos nossos produtos. Para ver o nosso extenso catálogo de produtos, convidamo-lo a visitar a nossa página web em **www.imc.es.**

INFORMAÇÃO IMPORTANTE
Em primeiro lugar retire todos os plásticos, fios e qualquer objecto que esteja destinado a embrulhar o produto durante o seu transporte antes de o entregar às crianças.

Colocação das pilhas: Verifique se o interruptor do veículo está em posição OFF, o interruptor encontra-se no chassis ou na parte inferior do veículo, (ver Fig. 1). Abra o compartimento das pilhas do veículo situado na base do mesmo com a ajuda de uma chave de estrela (ver Fig 2). Coloque 6 pilhas alcalinas LR6 (AA) de 1,5 V respeitando a polaridade, tal como se indica no gráfico (ver Fig. 2), aparafuse de novo a tampa para segurança dos seus filhos. Verifique se o interruptor do transmissor está em posição OFF, este encontra-se na parte posterior do transmissor (ver Fig. 3), abra o compartimento das pilhas do transmissor R/C situado na parte posterior do mesmo com a ajuda de uma chave de estrela, coloque 1 pilha 6LR61/9V alcalina respeitando a polaridade, tal como se indica no gráfico (ver Fig. 3), aparafuse de novo a tampa para segurança dos seus filhos.

Ligação: Em primeiro lugar ligue sempre o transmissor do veículo R/C, assim poderá evitar possíveis interferências externas; para tal mude o interruptor situado na parte posterior do transmissor e coloque-o na posição On (ver Fig. 3). Acender-se-á um LED luminoso (ver Fig. 4) para nos indicar que o transmissor está em funcionamento; em seguida, para pôr o veículo R/C em funcionamento, mude o interruptor que se encontra na base do veículo (ver Fig. 1) da posição OFF para a posição ON/SOUND OFF (veículo ligado, luzes ou sons desactivados) ou ON/SOUND ON (veículo ligado, luzes e sons activados) e já está tudo pronto para começar a desfrutar do seu modelo rádio controlo.

Funcionamento: O transmissor de controlo é muito fácil de utilizar. Pressione a parte superior de ambos os botões, esquerdo e direito para mover o veículo para a frente, pressione a parte inferior de ambos os botões para andar para trás.

Para virar para a frente pressione a parte superior de um dos botões, esquerdo ou direito dependendo da direcção desejada. Para virar para trás actue do mesmo modo, mas pressionando na parte inferior de um dos botões (ver Fig. 5). O botão central do transmissor permite realizar uma rotação rápida para a direita e activa as luzes e sons combinados (ver Fig. 4).
A Nave Espacial R/C Toy Story dispõe de um dispositivo ou engenho situado na parte frontal do veículo que ao pressionar lançará suavemente um pequeno projéctil. Para voltar a lançá-lo coloque-o de novo no lançador até ouvir um suave clique de pronto para lançar. Também dispõe de um botão para a libertação das abas já que estas podem ser recolhidas para cima. Também é possível abrir a cabina da nave e extrair as figuras de Buzz e Woody para uma maior utilização, para tal pressione a cabina na parte frontal e liberte-a. (ver Fig. 6).

Importante: Mantenha a distância adequada entre o comando e o veículo para uma correcta recepção do sinal (8 a 10 metros). Lembre-se que uma perda de sinal ou um funcionamento errado pode ser motivado pelo esgotamento das pilhas ou possíveis interferências. Evite zonas de possíveis influências ou interferências no sinal. (Zonas em construção, obras, serviços públicos, etc...).
A frequência de trabalho da sua unidade pode ser de 27 ou 40 MHz, para conhecer a frequência da sua unidade localize a etiqueta indicativa de frequência na parte traseira do transmissor ou na parte inferior do veículo de rádio controlo.

MANUTENÇÃO
Para limpar o equipamento utilize um pano ligeiramente humedecido. Não utilize detergentes ou dissolventes. No caso de molhar o equipamento, desligue-o, tire as pilhas imediatamente; seque o compartimento das pilhas com um pano seco; deixe-o destapado durante 12 horas até conseguir que seque completamente.
Não tente utilizar o equipamento enquanto não estiver completamente seco.

Advertências:
SEGURANÇA
Advertências!
- Não recomendado a crianças menores de 3 anos. Contém peças pequenas susceptíveis de serem ingeridas.
- Leia as instruções antes de utilizar, siga-as e guarde-as como referência.
- Por favor, guarde a embalagem para futuras referências, já que contém informação muito importante.
- A empresa reserva-se o direito de que o produto possa diferir da ilustração devido a melhorias técnicas.
- Este produto necessita de 6 pilhas LR6 (AA) de 1,5 V para o carro e 1 pilha 6LR61/ 9 V ALCALINA para o controlo remoto ou transmissor (Não incluídas).
- Este produto funciona exclusivamente com pilhas alcalinas. Não utilize pilhas salinas.
- Retire as pilhas do compartimento, se não utilizar o produto por um longo período de tempo.
- A substituição ou manipulação das pilhas deverá ser realizada sempre sob a supervisão de um adulto.
- Os bornes das pilhas não devem ser colocados em curto-circuito.
- Não utilizar pilhas recarregáveis. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Apenas devem utilizar-se pilhas do tipo recomendado pelo fabricante ou equivalente.
- Não utilizar pilhas ou baterias novas e usadas. Não devem ser misturadas.
- As pilhas ou baterias usadas devem ser retiradas do brinquedo porque podem causar avarias.
- As pilhas ou baterias devem ser colocadas de acordo com a polaridade assinalada no desenho.
- Por favor, respeite o ambiente e deposite as pilhas gastas nos contentores para esse fim.
- O dispositivo funcionará mal se houver interferências de rádio. Funcionará de maneira adequada quando as interferências pararem.
- Em caso de descarga electrostática, poderá ocorrer um mau funcionamento do dispositivo e o utilizador deve reiniciá-lo.
- Se houver fluxos transitórios, o dispositivo funcionará mal e o utilizador deverá reiniciá-lo.
- Retirar a etiqueta e todos os elementos de fixação de plástico antes de o dar às crianças.

Recomendações para a protecção ambiental
Este produto não pode ser tratado como o lixo doméstico normal quando chegar ao fim da sua vida útil. Deve ser depositado num centro de recolha para a reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Consulte o símbolo no produto, no manual de instruções ou na embalagem para mais informações.
Os materiais são, de acordo com os seus sinais, recicláveis. Se reciclar o material ou encontrar outras formas de utilização dos aparelhos velhos, faz uma contribuição importante para a protecção ambiental.
Informe-se junto do seu ecocentro ou das autoridades locais.

"IMC.TOYS, S.A. como fabricante, declara sob sua responsabilidade que este aparelho cumpre com o disposto na Directriz 99/05/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de Março de 1999, transposta à legislação espanhola mediante o Real Decreto 1890/2000 de 20 de Novembro."

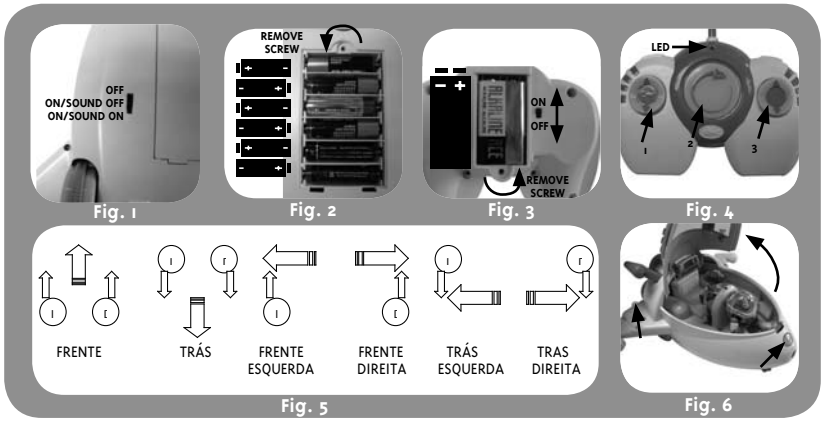


Fig. 1 Fig. 2 Fig. 3 Fig. 4 Fig. 5 Fig. 6

Para qualquer reclamação contacte com:
IMC.TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) Spain
www.imc.es • NIF: A-08667370